

## Verbale della riunione della Sottocommissione Internazionalizzazione ERASMUS

**03 luglio 2023**

**Presenti:** Prof.ssa Bianca Maria Veneziani (Coordinatrice), Prof. Sabino De Placido, Prof.ssa Maria Vittoria Locci, Prof.ssa Chiara Carlomagno, Dott. Carmine De Angelis, Sig. Antonino Esposito

**Assenti giustificati:** Prof. Paolo Montuori, Prof. Sandro Rengo, Prof. Gerardo Nardone

In data alle ore 15:10 si è riunita, tramite la piattaforma Microsoft Teams, la Sottocommissione Internazionalizzazione ERASMUS, per discutere e deliberare del seguente

### Ordine del Giorno

#### a) Trasferimento dei crediti per l'attività didattica svolta all'estero dagli studenti che hanno usufruito di una borsa di mobilità nel primo semestre dell'A.A. 2022/2023

La Sottocommissione Internazionalizzazione ERASMUS esamina la documentazione relativa all'attività didattica svolta all'estero dagli studenti che hanno usufruito di una borsa ERASMUS presso le Università indicate:

Allegato	MATRICOLA	COGNOME	NOME	Anno di corso	SEDE
<b>Allegato 1 (Medicina e Chirurgia)</b>					
1.1	M39007041	FORNARO	STEFANO	5°	A LINZ01
1.2	M39006843	MORRA	FRANCESCO	5°	E BARCELO01
1.3	M39006314	VOMERO	MARIAGRAZIA	6°	E BARCELO01
1.4	M39006904	RAMAGLIA	ELIO	5°	P COVILHA01
<b>Allegato 2 (Dietistica)</b>					
2.1	M89000203	RUSSO	NATALIA	3°	E GRANADA01
<b>Allegato 3 (Tecniche di Laboratorio Biomedico)</b>					
3.1	M82000479	VIOLA	LORENA	3°	P CASTELO01

### SEDI ERASMUS

**A LINZ01:** Johannes Kepler Universität Linz (Austria)

**E BARCELO01:** Universitat de Barcelona

**P COVILHA01:** Universidade da Beira Interior (Portogallo)

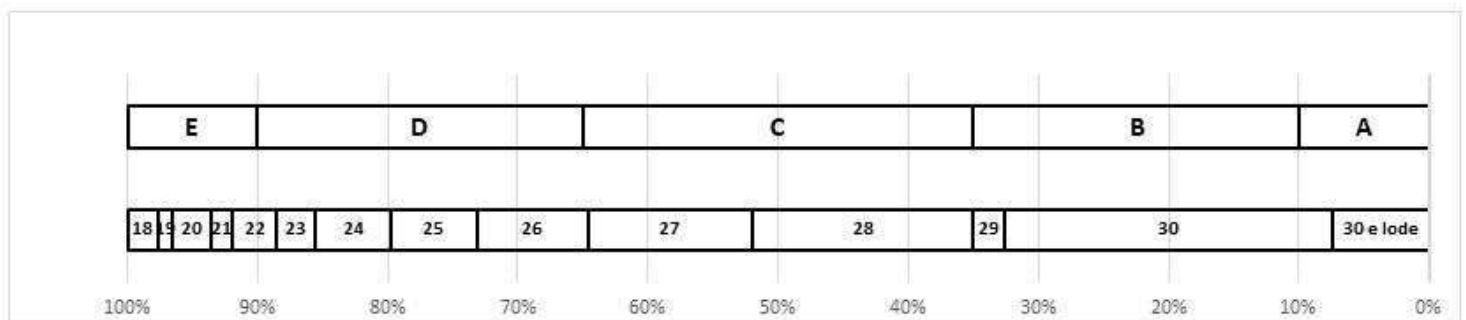
**E GRANADA01:** Universidad de Granada (Spagna)

**P CASTELO01:** Instituto Politecnico de Castelo Branco (Portogallo)

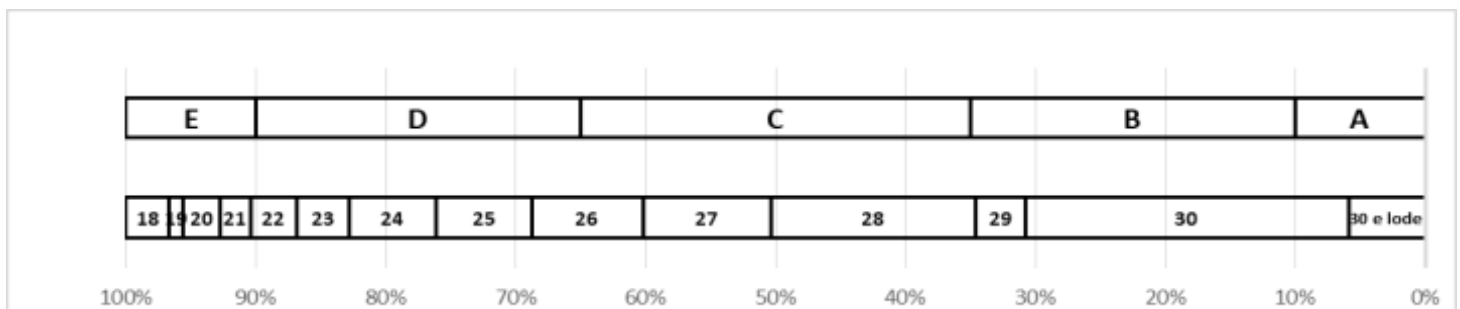
La Sottocommissione, esaminate le certificazioni relative agli studenti pervenute dalle Università partner, propone il pieno riconoscimento delle attività didattiche teoriche e pratiche seguite e degli esami sostenuti.

La Sottocommissione applica i criteri di conversione europei (**ECTS**) mediante percentili, adottati per gli scambi nell'ambito del programma ERASMUS (in ottemperanza al punto n. 4 del verbale del giorno 23 settembre 2009 e successive modifiche) raffrontandoli con la distribuzione percentuale dei voti conseguiti dagli studenti negli ultimi tre Anni Accademici, secondo le tabelle trasmesse dall'Ufficio Relazioni Internazionali e pubblicate sul sito [www.medicina.unina.it](http://www.medicina.unina.it) (con riferimento alla nota prot. 2018/0116069 e secondo quanto deliberato dal Senato Accademico in data 29/10/2018):

### Medicina e Chirurgia – LM-41



### Tecniche di Laboratorio Biomedico – L/SNT3



In ottemperanza al punto b del verbale del giorno 8 ottobre 2019, la Sottocommissione stabilisce che: 1) nei casi in cui è possibile, viene adottato un sistema di conversione basato sul raffronto delle percentuali cumulative dei voti conseguiti nell'Università di origine e ospitante; 2) Il voto massimo che può essere convalidato per le attività di pratica clinica è di 30/30. Il criterio di cui al punto 1 viene applicato nel caso in cui sia disponibile la distribuzione percentuale dei voti conseguiti presso l'Università ospitante.

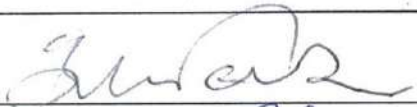

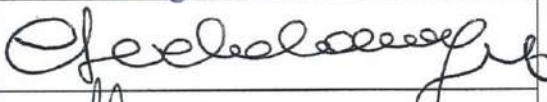
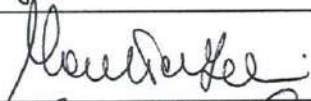

---

Nei casi in cui il *transcript of records* non riporta la votazione ECTS, la conversione viene effettuata sulla base del voto locale secondo le tabelle approvate dall'Ateneo. Eventuali eccezioni sono riportate in calce a ciascun allegato.

#### **b) Varie ed eventuali**

Alle ore 16:30 la seduta è tolta. Del che è verbale, Letto, approvato e sottoscritto.

*Il presente verbale sarà sottoposto all'approvazione del competente organo accademico e trasmesso alla Segreteria Studenti per la registrazione in carriera degli insegnamenti convalidati.*

PROF. BIANCA MARIA VENEZIANI	
PROF. SABINO DE PLACIDO	
PROF. CHIARA CARLOMAGNO	
PROF. MARIA VITTORIA LOCCI	
DOTT. CARMINE DE ANGELIS	
PROF. PAOLO MONTUORI	ASSENTE GIUSTIFICATO
PROF. SANDRO RENGO	ASSENTE GIUSTIFICATO
PROF. GERARDO NARDONE	ASSENTE GIUSTIFICATO

RAPPRESENTANTE STUDENTI	
ESPOSITO ANTONINO	

Napoli, 03/07/2023

**Verbale della riunione della Sottocommissione  
Internazionalizzazione ERASMUS**

**3 luglio 2023**

**ALLEGATO 1**

**MEDICINA E CHIRURGIA (M39)**



ALLEGATO 1.1										
<b>FORNARO STEFANO M39007041</b>	<b>CODICE</b>	<b>DATA DI CONVALIDA</b>	<b>ESAMI DA CONVALIDARE (così come risulta dal Transcript of Records)</b>	<u>Esami sostenuti all'estero:</u>		<b>Voto Locale /5</b>	<b>Voto ECTS</b>	<b>Crediti ECTS</b>	<b>Crediti FEDERICO II</b>	<b>VOTO</b>
SEDE  Linz  A LINZ01	01422	25/01/23	Anatomia Umana II	-	Microscopic anatomy I	E	-	3	6	23/30
		27/01/23		-	Virtual-tactile anatomy I	E	-	2		
	18671	07/04/23	Scienze Neurologiche e Psichiatriche	-	Clinical Clerkship Neurology and Psychiatry	1	-	10	12	30/30
<b>TOTALE CREDITI ACQUISITI:</b>								<b>15°</b>	<b>18°</b>	

Sul *Transcript of Records* risulta attestato il superamento dei seguenti corsi: **German as a Foreign Language B 1.1**, 6 crediti ECTS, voto ECTS C, voto locale 3; **Cultural Sensitivity Training - Incoming Students**, 2 crediti ECTS, voto ECTS C, voto locale 3; **Language and Culture: German as a Foreign Language – Advanced**, 3 crediti ECTS, voto ECTS D/E, voto locale 4.

°Crediti previsti da Learning Agreement: 33

°°Crediti previsti da Learning Agreement: 41

❖ Data di inizio e fine mobilità (dal/al): 12/09/2022 – 07/04/2023

❖ Media di partenza: 22,48



ALLEGATO 1.2										
<u>MORRA</u> <u>FRANCESCO</u> M39006843	CODICE	DATA DI CONVALIDA	ESAMI DA CONVALIDARE (così come risulta dal <i>Transcript of Records</i> )	Esami sostenuti all'estero:		Voto Locale /10	Voto ECTS	Crediti ECTS	Crediti FEDERICO II	VOTO
SEDE Barcellona E BARCELO01	18662	25/11/2022	Farmacologia e Tossicologia Medica II	361464	Farmacologia Clinica	7,6	D	4	6	28/30
	18636	09/01/2023	Malattie Infettive	361452	Enfermedades Infecciosas	6,4	D	9	6	28/30
					Prácticas clínica Enfermedades Infecciosas (80 h)	8,5	-			
	08518 08511 08529	13/01/2023	Neurologia* Neurochirurgia* Neuroradiologia*	361459	Enfermedades del sistema nervioso	6,7	D	9	4 1 1	28/30
Prácticas clínica Enfermedades del sistema nervioso (104,5 h)					8,25	-				
<b>TOTALE CREDITI ACQUISITI:</b>								<b>22</b>	<b>18</b>	

In considerazione della media di partenza dello studente, la conversione dei voti viene effettuata sulla base del voto locale secondo la seguente tabella indicata dall'Università di Barcellona: 5-6.9 = Aprobado, 7-8.9 = Notable, 9-10 = Sobresaliente o Matricula de Honor.

\*Da integrare con i moduli **50302 - Psichiatria**, **50195 - Psicologia Clinica** e **U1310 - AFP – Scienze Neurologiche e Psichiatriche** per il completamento dell'esame **18671 – Scienze Neurologiche e Psichiatriche**.

- ❖ Data di inizio e fine della mobilità (dal/al): 01/09/22 – 13/01/23
- ❖ Media di partenza: 27,91



ALLEGATO 1.3										
<u>VOMERO MARIAGRAZIA</u> M39006314	CODICE	DATA DI CONVALIDA	ESAMI DA CONVALIDARE (così come risulta dal <i>Transcript of Records</i> )	Esami sostenuti all'estero:		Voto Locale /10	Voto ECTS	Crediti ECTS	Crediti FEDERICO II	VOTO
SEDE Barcellona E BARCELO01	18636	13/01/23	Malattie Infettive	361452	Infectious Diseases	7,9	C	9	6	28/30
					Clinical Practice – Infectious Diseases (80h)	8,5	-	-		
	20499	22/12/22	Malattie Apparato Visivo*	361461	Ophthalmology	7,8	C	5	3	29/30
					Clinical Practice – Ophthalmology (32h)	10	-	-		
<b>TOTALE CREDITI ACQUISITI:</b>								<b>14*</b>	<b>9**</b>	

°Crediti previsti da Learning Agreement: 29

°Crediti previsti da Learning Agreement: 22

In considerazione della media di partenza dello studente, la conversione dei voti viene effettuata sulla base del voto locale secondo la seguente tabella indicata dall'Università di Barcellona: 5-6.9 = Aprobado, 7-8.9 = Notable, 9-10 = Sobresaliente o Matricula de Honor.

\*Da integrare con i moduli **08751 – Otorinolaringoiatria**, **00870 – Audiologia**, **07807 - Malattie Odontostomatologiche**, **02423 - Chirurgia Maxillo-Facciale** e **U1305 – AFP – Patologia della Testa e del Collo – Organi di Senso** per il completamento dell'esame **18676 – Patologia della testa e del collo-Organi di senso**.

❖ Data di inizio e fine della mobilità (dal/al): 01/09/2022 – 27/01/2023

❖ Media di partenza: 28,22





ALLEGATO 1.4											
<u>RAMAGLIA ELIO</u> M39006904	CODICE	DATA DI CONVALIDA	ESAMI DA CONVALIDARE (così come risulta dal <i>Transcript of Records</i> )	<u>Esami sostenuti all'estero:</u>		Voto Locale /20	Voto ECTS	Crediti ECTS	Crediti FEDERICO II	VOTO	
SEDE Covilha P COVILHA01	18666	23/11/22	Malattie dell'Apparato Cardiovascolare e Respiratorio	15132	Clínica Médica e Cirúrgica I-B – Respiratório	15	-	12*	11	28/30	
		03/03/23			Clínica Médica e Cirúrgica I-B – Cardio-circulatório	15	-				
	18676	10/02/23	Patologia della Testa e del Collo – Organi di Senso	15136	Clínica Médica e Cirúrgica II-B - ORL	20	-	10*	9	30/30	
		02/12/22			Clínica Médica e Cirúrgica II-A - Oftalmologia	18	-				
	18671	30/01/23	Scienze Neurologiche e Psichiatriche	15135	Clínica Médica e Cirúrgica II-A - Neurologia	17	-	10*	12	30/30	
		20/01/23			Clínica Médica e Cirúrgica II-A - Psiquiatria	19	-				
	<b>TOTALE CREDITI ACQUISITI:</b>								<b>32</b>	<b>32</b>	

\*I crediti riportati sul Transcript of Records sono relativi all'intera unità curriculare (15132 - Clínica Médica e Cirúrgica I-B, 12 ECTS; 15135 - Clínica Médica e Cirúrgica II-A, 12 ECTS; 15136 - Clínica Médica e Cirúrgica II-B, 10 ECTS).

- ❖ **Data di inizio e fine mobilità (dal/al):** 15/09/2022 – 08/03/2023
- ❖ **Media di partenza:** 27,12

**Verbale della riunione della Sottocommissione  
Internazionalizzazione ERASMUS**

**3 luglio 2023**

**ALLEGATO 2**

**DIETISTICA (M89)**



ALLEGATO 2.1											
<u>RUSSO</u> <u>NATALIA</u> <u>M89000203</u>	CODICE	DATA DI CONVALIDA	ESAMI DA CONVALIDARE (così come risulta dal <i>Transcript of Records</i> )	Esami sostenuti all'estero:		Voto Locale /10*	Voto ECTS	Crediti ECTS	Crediti FEDERICO II	VOTO	
SEDE  Granada  E GRANADA01	13557	20/01/23	C.I. Patologie dell'Età Evolutiva e della Gravidanza	20211P1	Alimentación y Crecimiento Fetal	8.2	-	6	5	29/30	
	13554	11/01/23	C.I. Malattie dell'Apparato Cardiovascolare e Renale	2021141	Dietoterapia y Nutrición clínica II	8.4	-	6	7	29/30	
	13550	17/01/23	C.I. Nutrizione della collettività e sicurezza degli alimenti	2021131	Higiene e Seguridad Alimentaria*	8.9	-	6	6	30/30	
	32098	18/01/23	C.I. Tecnologia Alimentare e Merceologia	2021122	Tecnología Culinaria	9.0	-	6	6	30/30	
<b>TOTALE CREDITI ACQUISITI:</b>								<b>24</b>	<b>24</b>		

\*La Commissione decide di arrotondare per eccesso di 0,1 punto il voto dell'esame 8,9 a 9.

- ❖ Data di inizio e fine della mobilità (dal/al): 07/09/2022 – 14/02/2023
- ❖ Media di partenza: 27,1

---

---

**Verbale della riunione della Sottocommissione  
Internazionalizzazione ERASMUS**

**3 luglio 2023**

**ALLEGATO 3**

**TECNICHE DI LABORATORIO  
BIOMEDICO (M82)**



ALLEGATO 3.1										
<b>LORENA VIOLA</b> M82000479	<b>CODICE</b>	<b>DATA DI CONVALIDA</b>	<b>ESAMI DA CONVALIDARE</b> (così come risulta dal <i>Transcript of Records</i> )	<u>Esami sostenuti all'estero:</u>		Voto Locale /20	Voto ECTS*	Crediti ECTS	Crediti FEDERICOII	VOTO
SEDE  Castelo Branco  P CASTELO01	13456	13/01/23	Istopatologia ed anatomia patologica	12854	Histotecnology I	13	D	5	5	29/30
	13043	18/01/23	Microbiologia e patologia clinica	12856	Microbiology Clinical Laboratory I	10	E	5	5	23/30
	08850	16/01/23	Patologia clinica	12857	Morphological Pathology	13	B	4	6	29/30
	00859	17/01/23	Malattie del sangue	12853	Hematology Clinical Laboratory I	12	D	5	2	27/30
	15740	19/01/23	Biochimica e biochimica clinica	12865	Biochemistry Clinical Laboratory I	11	E	5	7	25/30
	26954	03/01/23	Attività seminariale	12851	Laboratory Quality Control	11	D	3	3	25/30
<b>TOTALE CREDITI ACQUISITI:</b>								<b>27°</b>	<b>28°</b>	

\*In considerazione della mancata coerenza tra i voti ECTS ed i voti locali, e della mancata indicazione di una specifica scala in percentili, la conversione dei voti viene effettuata sulla base del voto locale.

°Crediti previsti da Learning Agreement: 30

°°Crediti previsti da Learning Agreement: 30

❖ Data di inizio e fine della mobilità: 26/09/2022 – 10/02/2023

❖ Media di partenza: 25,36